

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 129 (2003)  
**Heft:** 14: Deltametropol, un manifeste

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

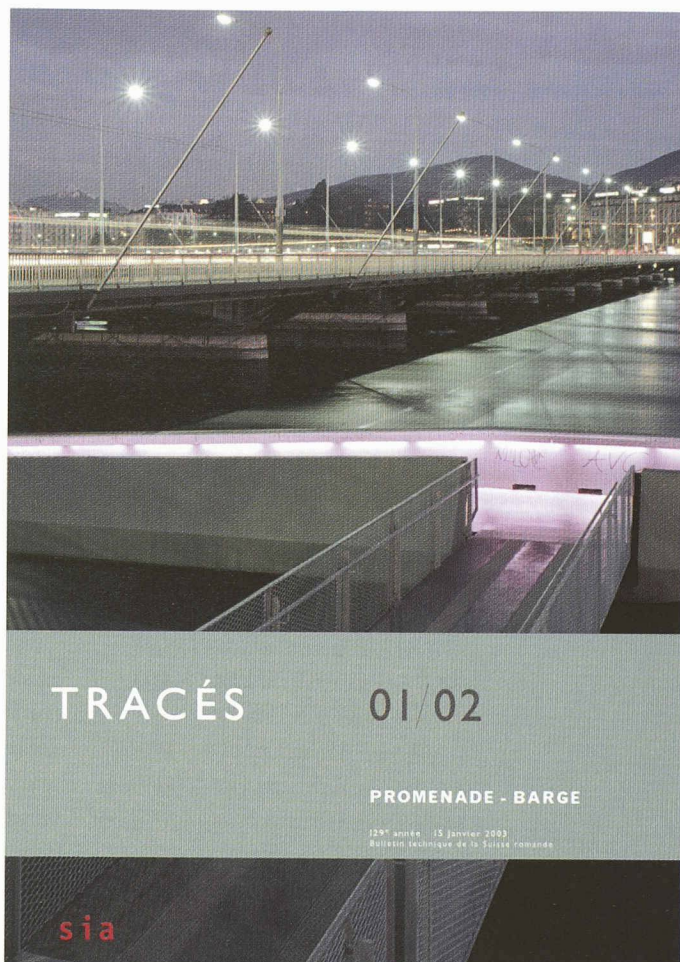
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Fig. 1 : Projet lauréat du concours pour le  
Grand musée égyptien du Caire, Heneghan  
Peng architects, Irlande

d'entreprises. Le paradoxe émergeant de ce double constat conduit naturellement les praticiens et décideurs engagés dans la transformation de l'environnement construit à questionner les références usuelles en matière de durée de la construction. Parallèlement à l'amélioration des techniques de rénovation du parc immobilier existant, il s'avère en effet également important de réfléchir à la nature que devraient revêtir les nouvelles constructions. Ces dernières doivent-elles se baser sur les besoins de la présente génération, en étant optimisées sur un horizon économique et environnemental d'environ 30 ans ? Doivent-elles à l'inverse perpétuer le statut de pérennité du bâtiment, en accentuant la recherche de solutions potentiellement plus flexibles lors de futures rénovations ? Dans l'optique du développement durable, il n'existe sans doute pas de réponse univoque à ce type de questions. Grâce à la diversité des points de vue, le Forum Ecoparc 2003 permettra cependant de développer une meilleure compréhension des enjeux socioculturels, environnementaux et économiques concrets liés à cette problématique.

Forum 03 : « Faut-il construire pour 30 ans ? »  
Vendredi 26 septembre 2003  
Office fédéral de la statistique  
Espace de l'Europe 10, CH - 2002 Neuchâtel  
Expo 03 : « Construire l'éphémère. Projets contemporains de construction temporaire »  
26 septembre - 18 décembre 2003  
Office fédéral de la statistique, Espace de l'Europe 10, CH - 2002 Neuchâtel

FDC



# ABONNEZ VOUS TRACÉS

BULLETIN TECHNIQUE  
DE LA SUISSE ROMANDE

PARUTION 24 FOIS PAR AN PARTOUTS LES TEMPS

TARIFS POUR 1 AN CHF 170.- (ETRANGER CHF 192.-)

|            |     |  |
|------------|-----|--|
| REDUCTIONS | 10% | POUR LES MEMBRES UTS                       |
|            | 20% | POUR LES MEMBRES A3, ETH ALUMNI, USIC, FAS |
|            | 40% | POUR LES ETUDIANTS                         |
|            | 50% | POUR LES ABONNES A TEC21                   |

NOM \_\_\_\_\_

PROFESSION \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

BULLETIN D'ABONNEMENT A FAXER OU ENVOYER  
(AVEC LES JUSTIFICATIFS POUR L'OBTENTION DES REDUCTIONS) A:  
TRACÉS, SERVICE DES ABONNEMENTS  
PCL - MME PINTOS, CP 3513, 1002 LAUSANNE, FAX 021 317 51 76